

« lâchez les armes
et allez ramasser
du charbon »

DROP-GUN-&PICK-COAL
POÈME
EMMATHÉGREAT.18.JANVIER.2021
TEXTE.RÉDIGÉ.POUR.LE.RECUEIL
WWW.NOUSSOMMESPARTOUT.ORG

Drop gun &
pick coal

Poème

La piraterie littéraire n'est jamais finie.
<https://abrupt.cc/nsp/nous-sommes-partout>

Emmathegreat
Texte rédigé pour le recueil
18 janvier 2021

DRop GUNS and pick coal. Stop shooting, but save soul.
I'm not stronger, but I've just been bold to regain my mentality
that has been sold.
And to share some piece of it with you, maybe together we can
grow old.
Because you all know we've lost so many young souls, because they
chose colors, guns and not coal.
I've been to places where they have different races. Where I never
heard a gunshot in nine years.
Which got me thinking about my place, where I see blood so many
times in one year.
All by violence.
Many by gunshot.
I wish I had some other ways to reach you. I really wish I had some
other ways to show you.
I imagine your feet, fitting in my shoes, they can't.
So all I can do is to tell you my shoe size, maybe we can have a year
with few suicide.
By violence or by gunshot, at least a few lost.
« Black lives matter », I don't know if that includes us. Or should
we say « African lives matter », just to gain trust.
I think I'm strong enough to carry more than my own cross. You
speak for yourself, they speak for themselves, I speak for us.
So I say « Drop guns and pick coal. Stop shooting, but save soul. »

LÂCHEZ LES ARMES ET ALLEZ RAMASSER DU CHARBON

Lâchez les armes et allez ramasser du charbon. Cessez le feu, sauvez des âmes.

Je ne suis pas plus fort, j'ai seulement eu le courage de retrouver ma conscience qui avait été vendue.

Et si j'en partage un peu avec toi, peut-être qu'on pourra vieillir ensemble.

Vous le savez touxtes, nous avons perdu tant de jeunes âmes, parce qu'iels choisissent les couleurs, les armes et pas le charbon.

J'ai été en des lieux où il y a des races différentes. Où je n'ai jamais entendu un coup de feu en neuf ans.

Ça m'a fait penser à chez moi, où je vois du sang si souvent.

Toujours à cause de la violence

Souvent à cause des balles.

J'aimerais pouvoir vous atteindre autrement. J'aimerais vraiment pouvoir vous le montrer autrement.

Je vous imagine dans mes chaussures, mais ça ne marche pas.

Tout ce que je peux faire, c'est vous donner ma pointure, il y aura peut-être une année avec moins de suicide.

À cause de la violence ou des balles, toujours des vies perdues.

« Black Lives Matter », je ne sais pas si ça nous inclut. On devrait peut-être dire « African Lives Matter », au moins pour reprendre confiance.

Je pense que je suis assez fort pour porter plus que ma propre croix.

Tu parles pour toi, iels parlent pour elleux, je parle pour nous.

Alors je dis « Lâchez les armes et allez au charbon. Cessez le feu, sauvez des âmes ».

*La continuité de cet antizine se fabrique librement sur le réseau.
<https://www.noussommespartout.org>*

*

Nous sommes partout collecte et partage des voix antifascistes, féministes, anticapitalistes, antiracistes, antispécistes, des paroles de hackeureuxses, des voix en lutte pour les droits des migranxtes, contre toutes les formes d'oppression de nos sociétés, pour les droits LGBTQIA+, contre les écocides, pour les droits des travailleureuxses du sexe, contre les violences policières et la répression juridique, pour les droits des sans-papierexs, pour l'autodétermination et l'émancipation de touxtes les travailleureuxses, contre la précarisation, contre le système carcéral et pour les ZAD.